



**First minute
cena 955€**

**Sletanje u Porto
Povratak iz Lisabona**



Portugalska tura (Porto i Lisbon) – Uskrs 2025.

**Termin 16. april 2025. - 22. april 2025.
7 dana / 6 noćenja – Uskrs**

Specijalna ponuda agencije Dream Land za Uskrs 2025.

www.dreamland.travel

**JID
38619**



Sletanje u
Porto
Povratak iz
Lisabona

Portugalska tura Porto i Lisbon

16. april 2025. - 22. april 2025. – 7 dana / 6 noćenja

Portugalija – zemlja fado muzike, sjajnog i jedinstvenog port vina, srednjovekovne imperije i najzapadnija zemlja kontinentalne Evrope. Portugalska tura je prilika da pored dva najveća grada **Lisabona**, koji je ujedno i glavni grad i **Porta**, obiđete divne predele ali i Sintru, Alkobasu, Koimbru, Gimaraeš i Bragu. U Portu ćete uživati u ukusima čuvenog port vina koje se čuva u šezdesetak vinskih podruma iz 18. i 19. veka. Pored malih uređenih kaldrmastih ulica pogled će vam izmamiti i prelepa gotska katedrala – najstarija građevina Portugala. Koimbra, centar obrazovanja u Portugalu, zaseniće vas univerzitetskom bibliotekom koja čuva preko 300 000 knjiga. Iznenadiće vas i arheološko nalazište sa ostacima rimskog naselja nastalog u prvom veku. A Lisbon, grad jedinstvenog geografskog položaja smeštenog na ušću reke Težo u Atlantski okean pružiće vam nezaboravan doživljaj "imperijalnog" šarma očuvanog još iz zlatnog doba ovog grada.

Portugalska tura – Porto i Lisbon

Program putovanja – Uskrs 16.04.-22.04.2025.



1. Dan - 16 APR 2025 (sreda) – BEOGRAD – MINHEN – LISABON

Sastanak grupe na aerodromu "Nikola Tesla" tri sata pre poletanja aviona. Prijavljanje i predaja prtljaga za let. Let ya Porto sa konekcijom i presedanjem u Minhenu. Po sletanju u Porto transfer do hotela i prijavljivanje. Noćenje.

2. Dan - 17 APR 2025 (četvrtak) – PORTO - RAZGLEĐANJE

Doručak. Slobodno vreme za individualne aktivnosti ili odlazak na **fakultativno poludnevno panoramsko i pešačko razgledanje Porta**, drugog po veličini portugalskog grada, čije je gradsko jezgro od 1996. godine pod zaštitom UNESCO-a. Panoramski ćemo obići Boavistu sa svojom avenijom, proći ćemo pored graskih plaža, zatim avenijom Brasil idemo do Duoro river mouth gde na kratko zastajemo. Nastavljamo panoramsko razgledanje prolaskom pored baštne Corderia, tornja Clergoš visokog 75m, biblioteke Lello, trga Leoes i avenije Aliados. Nakon panoramske ture obilazak nastaljamo pešačkim razgledanjem grada od Sao Bento železničke stanice, koja nam nudi puno istorijskih priča i prelepnu arhitekturu. Nakon stanice obilazimo Palatu berze, veličanstvenu gotsku katedralu sv. Fransiska u baroknom stilu, most Kralja Luisa I koji ima dve etaže, ulicu cveća, i na kraju od trga Infante dolazimo do trga Ribeira. Pored vodiča na srpskom jeziku, na razgledanju ćemo imati i lokalnog vodiča. Nakon razgledanja povratak u hotel. Slobodno vreme. Noćenje

3. Dan - 18 APR 2025 (petak) - PORTO - GUIMARAES - BRAGA - PORTO

Doručak. Slobodno vreme za individualna razgledanja ili za **fakultativni izlet za Gimaraeš i Bragu**. Gimaraeš je kolevka portugalske nacije i prva prestonica kraljevstva proglašenog 1143 godine. Šetnja dobro očuvanim srednjovekovnim centrom grada i obilazak Palate vojvoda od Braganse (Kraljevska palata Gimaraeš). Nastavak izleta do **Brage**, najvažnijeg centra barokne umetnosti u Portugalu; obilazak katedrale iz XI veka, panoramska vožnje kroz grad a potom odlazak na brdo iznad Brage, do svetilišta Bom Žezus, odakle se pruža predivan pogled na grad osnovan u vreme Rimskog carstva, nazvan "portugalski Rim". Povratak u Porto. Noćenje

4. Dan - 19 APR 2025 (subota) – PORTO - KOIMBRA - ALKOBASA - LISABON

Doručak. Odlazak na organizovano celodnevno **putovanje u Lisbon** uz usputna zadržavanja i obilaske. Obilazak **Koimbre**, trećeg grada po veličini u Portugalu, inače poznat kao univerzitetski grad. Bio je

prestonica kraljevstva u 12. veku. Obilaze se stara katedrala i univerzitet sa svojom čuvenom bibliotekom.

Nastavljamo put do **Alkobase**. Alkobasa je grad poznat po najvećem portugalskom manastiru iz 12. i 13. veka - manastiru Svete Marije. Pod zaštitom je UNESCO-a, a u njemu su sahranjeni najpoznatiji ljubavnici portugalske istorije - kralj Pedro I i Ineš de Castro. Njihove grobnice se smatraju najlepšim gotičkim reljefnim skulpturama u

istoriji portugalske umetnosti. Dolazak u Lisbon u večernjim časovima i prijavljivanje u hotel. Noćenje.

5. Dan - 20 APR 2025 (nedelja) - LISABON – PEŠAČKO RAZGLEĐANJE

Doručak. Nakon doručka slobodno vreme ili poludnevni **fakultativni izlet – pešački obilazak Lisabona** (putnici su ovaj izlet ocenili sa ocenom 9,8). Obilazak Trga Restauradores na kom se nalazi jedinstven mozaik i spomenik koji je podignut u čast obnove nezavisnosti portugalskog kraljevstva, zatim Trga Rosiu na kome se nalazi spomenik Pedru IV, portugalskom kralju koji je ujedno bio i prvi car Brazila. Šetnja kroz najpoznatiju pešačku ulicu Lisabona, Rua Avgusta sve do Trga Komersiu, najvećeg trga uz reku Težo. Ne trgu se nekada nalazila kraljevska palata uništena u zemljotresu 1755. godine. Zato se ovaj trg takođe zove Tereiru du Pasu. Obilazak gradske četvrti Alfama. Slobodno vreme. Za večeru predlažemo fakultativni odlazak u restoranu sa Fado programom. Noćenje.

6. Dana - 21 APR 2025 (ponedeljak) - LISABON – SINTRA – KABO DA ROKA – KAŠKAIŠ – EŠTORIL – LISABON

Doručak. Slobodno vreme za individualne aktivnosti ili odlazak na celodnevni **fakultativni izlet – Sintra, Kabo da Roka, Kaškaiš i Eštoril**. Sintra je grad pod zaštitom UNESCO-a od 1995. godine. Sintra je živopisni gradić udaljen od Lisabona oko 30 km. Opasan je šumovitim brdima i ima specifičnu mikro-klimu, pa je zato vekovima bio letnja rezidencija portugalskih kraljeva sve do revolucije 1910. godine. **Obilazak palate Pena**, jedne od najprepoznatljivijih palata Portugala izgrađene u stilu romantizma 19-og veka. Nalazi se na brdu iznad mesta Sintra, a zbog svoje raskoši i lepote je uvrštena na UNESCO-vu listu svetske kulturne baštine kao jedno od 7 čuda Portugala. Nastavak putovanja. Usputno zadržavanje na najzapadnijoj tački kontinentalnog dela Evrope – **Kabo da Roka**. Kabo da Roka je najzapadnija tačka Evrope čije su geografske koordinate simbolično upisane na kameni obelisk smešten na stenovitoj litici visokoj 140 mnv. To je sam kraj planinskog venca Sintra. Nastavak vožnje uz obalu Atlantika. Nastavak putovanja ka **Kaškaišu**, nekada starom ribarskom naselju, a sada turističkom mestu koje je šetalištem spojeno sa Estorilom. Ovo mondensko letovalište koje se nalazi 25 km zapadno od Lisabona, zbog velikog kazina poredi se sa Monte Karlom. Slobodno vreme za ručak. **Prolazak kroz Eštoril**.

Povratak u Lisbon. Slobodno vreme. Noćenje.

7. Dana - 22 APR 2025 (utorak) – LISABON – CIRIH - BEOGRAD

Doručak – mogućnost LUNCH paketa umesto doručka. Odjavljivanje iz soba. Rani jutarnji transfer (tačno vreme polaska na aerodrom saopštiće vodič dan ranije). Let za Beograd sa presedanjem u Cirihu. Sletanje u Beograd oko 14h. (Kraj usluga).

ODLAZAK 16.04.

Beograd – Minhen 17:10-18:45

Minhen - Porto 21:20-23:20

(Prevoznik Lufthansa, lokalna vremena)



POVRATAK 22.04.

Lisabon – Ciriš 05:55-09:55

Ciriš - Beograd 12:15-14:00

(Prevoznik Lufthansa, lokalna vremena)

CENA (po osobi – Uskrs 2025.)



Aranžman se plaća u dinarskoj protivvrednosti po srednjem kursu NBS na dan uplate.

Cene iz tabele su u evrima i po osobi.

HOTEL U PORTU:

16.04.-19.04.2025.

HOTEL BLACK TULIP PORTO 4*
(ocenjen 8,1 na booking.com)



Hotel Black Tulip Porto 4* (ocenjen sa 8,1 na booking.com)

www.hotelblacktulip.pt/en/

Hotel Black Tulip nalazi se u delu grada Vila Nova de Gaia, na manje od 10 minuta vožnje od centra grada, a metro stanica se nalazi odmah pored hotela. Ovaj moderan i elegantan hotel poseduje restoran i bar. Sve sobe poseduju flat screen TV, klimu, sef, kupatilo. Doručak u restoranu se svakog jutra služi na bazi švedskog stola.

16.04.-22.04.2025.

**First minute
cena:
955€**

HOTELI SA 4*

**3 noćenja Porto
3 noćenja Lisabon**

HOTEL U LISABONU:

19.04.-22.04.2025.

HOTEL VIP EXECUTIVE ARTS 4*
(ocenjen 8,3 na booking.com)



Hotel VIP Executive Arts 4* (ocenjen 8,3 na booking.com)

www.vipartshotel.com/en

VIP Executive Arts je moderan i elegantan hotel sa 4 zvezdice koji se nalazi na samo 500m od obale reke Težo. Hotel ima 300 udobnih soba. Svaka soba je opremljena bežičnim internetom, TV-om, mini barom, i room servis je dostupan 24 sata dnevno. U Arts restoranu gosti mogu probati neko od jela izuzetne portugalske kuhinje. Doručak u restoranu se svakog jutra služi na bazi švedskog stola.

Fakultativni izleti uz pratnju vodiča na srpskom jeziku

Prijavljanje u agenciji

01

PEŠAČKO RAZGLEDANJE LISABONA SA VODIČEM NA SRPSKOM JEZIKU

(uključene karte za metro u sklopu pešačkog razgledanja)

Prijava u agenciji: 22€ odrasli / 17€ deca

Na licu mesta 25€ odrasli / 20€ deca

03

GIMARAEŠ I BRAGA

(uz pratnju vodiča). Nije uključen ručak.

Prijava u agenciji 75€ po osobi

Na licu mesta 80€ po osobi

02

SINTRA, KABO DA ROKA, KAŠKAIŠ I EŠTORIL

(U cenu je uključena ulaznica za Penja palatu u Sintri) uz pratnju vodiča.

Nije uključen ručak

Prijava u agenciji 85€ po osobi

Na licu mesta 95€ po osobi

04

PEŠAČKO RAZGLEDANJE PORTA SA VODIČEM NA SRPSKOM JEZIKU

Prijava u agenciji: 22€ odrasli / 17€ deca

Na licu mesta 25€ odrasli / 20€ deca

PAKET 4 IZLETA:

Prijava i plaćanje u agenciji

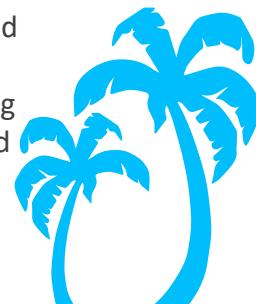
190€

Napomena:

Cena fakultativnih izleta se sastoji od troškova rezervacije, prevoza, vodiča, ulaznica, organizacije...Termini fakultativnih izleta su promenljivi i zavise od slobodnih termina po lokalitetima, broja prijavljenih putnika i objektivnih okolnosti (vremenskih prilika, COVID pravila i dr).

Fakultativni izleti nisu obavezni deo programa i zavise od broja prijavljenih putnika. (Potrebno je najmanje 18 prijavljenih učesnika za realizaciju svakog izleta. U slučaju manjeg broja prijavljenih, izlet bi mogao da se realizuje uz korigovanje cene uz pristanak putnika. Fakultativni izleti su organizovani od strane lokalne agencije, ino-partnera Organizatora putovanja. Svu odgovornost prilikom izvođenja fakultativnih izleta snosi ino-partner.

Prijavljanje i plaćanje izleta se vrši prilikom rezervacije putovanja.



Popusti i doplate:

DOPLATE I POPUSTI:

- Doplata za jednokrevetnu sobu je 50% od ukupne cene aranžmana
- uz prethodni upit agenciji.
- Deca od 0 do 2 godine u pratnji dve punoplatežne osobe plaćaju 120 € (nemaju sedište u avionu, nemaju ležaj u hotelu).
- Deca od 2 do 10 godina u pratnji dve punoplatežne osobe imaju popust 10% (imaju sedište u avionu, nemaju ležaj u hotelu) uz prethodni upit agenciji.
- Treća odrasla osoba u 1/2+1 sobi uz prethodni upit agenciji.

Napomena: dodatni ležajevi su nestandardnih dimenzija i nisu pogodni za osobe krupnije građe.



Avio karte sa taksama



Transfer od/do aerodroma



6 noćenja sa doručkom
(3 noćenja Porto + 3 noćenja Lisabon)



Usluge licenciranog vodiča tokom trajanja putovanja



Cena aranžmana



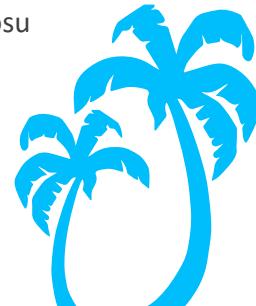
Uključuje

- Avio kartu na relaciji u odlasku Beograd – Minhen – Porto, i u povratku Lisbon - Cirih – Beograd sa kompanijom Lufthansa
- Aerodromske takse - 154 € na dan objavljivanja programa (aerodromske takse su podložne promenama i mogu uticati na izmenu cene pre putovanja)
- Smeštaj u hotelu 4* prema opisu na bazi 6 noćenja sa doručkom (3 noćenja u Portu i 3 noćenja u Lisbonu) u standardnim 1/2 sobama (1/2+1 sobe su na upit)
- Transfere na relacijama aerodrom – hotel - aerodrom u Portu / Lisbonu prema programu
- Troškove organizacije putovanja
- Usluge pratioca grupe
- Usluge licenciranog vodiča na destinaciji

Ne uključuje

- Međunarodno putno zdravstveno osiguranje ili osiguranje od otkaza aranžmana od strane putnika.
Potrebne informacije mogu se dobiti u agenciji ili putem telefona. PREPORUKA AGENCIJE JE DA PUTNICI POSEDUJU OBE VRSTE OSIGURANJA
- Fakultativne izlete (uplaćuju se u agenciji prilikom prijavljivanja)
- Obaveznu gradsku komunalnu takstu (plaća se na recepciji hotela) u iznosu od oko 2,5 € po osobi po noći. Postoji mogućnost izmene.
- Individualne troškove putnika

JEDINSTVENA CENA – PLAĆANJE PO
SREDNjem KURSU NBS



Način plaćanja aranžmana

Fizička lica



- Gotovinom 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% najkasnije 14 dana pre putovanja
- 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% u jednakim mesečnim ratama čekovima građana najkasnije do 15.09.2025. Čekovi se realizuju 5/10. i 15. u mesecu.
- Platne kartice (Visa, Dina, Master, Maestro) ili preko računa
- 50% prilikom rezervacije, a ostatak od 50% do 4 jednakih mesečnih rate BEZ KAMATE – ovaj način plaćanja važi samo za korisnike kreditnih platnih kartica Banke Inteza (Visa, Master) i direktnе prijave i uplate u turističkoj agenciji
- **Online platnim karticama Visa i Maestro preko website-a agencije**

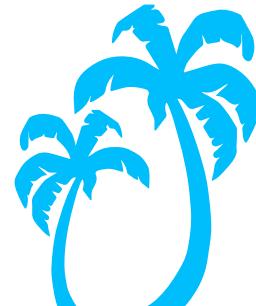
ONLINE PLAĆANJE



Pravna lica



- Gotovinom 40% prilikom rezervacije, a ostatak od 60% najkasnije 14 dana pre putovanja
- Kompanijskom platnom karticom (Visa, Dina, Master, Maestro)
- Preko računa firme (virmanski)
- **Online kompanijskim platnim karticama Visa i Maestro preko website-a agencije**



Napomene u vezi smeštaja

Opšte napomene

- U smeštajne objekte se ulazi prvo dana boravka od 14:00 časova (postoji mogućnost ranijeg ulaska), a napuštaju se poslednjeg dana boravka do 09:00 časova. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš/WC. Smeštaj iz ove ponude registrovan je, pregledan i standardizovan od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalazi. Opis destinacija i smeštaja dostupan je u agenciji ili na web-stranici agencije
- Opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost, jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata
- Objašnjenje: švedski sto – izbor različitih namirnica. Uglavnom je zastupljena internacionalna kuhinja
- U pojedinim smeštajnim objektima treći i četvrti ležaj mogu biti pomoćni. Dimenzija i izgled pomoćnog ležaja zavise od mogućnosti smeštajnih objekata, može biti sofa na razvlačenje, ali je uglavnom standardne veličine tako da je zbog pomoćnog ležaja, trećoj odrasloj osobi je odobren gore navedeni popust.
- Jačina signala Wi-Fi internet konekcije zavisi od kvaliteta signala koji pruža lokalni provajder kojeg je vlasnik smeštajnog objekta odabrao i od trenutnog broja korisnika na mreži. Organizator putovanja ne može da utiče i nije odgovoran za kvalitet Wi-Fi konekcije.
- Organizator putovanja ne može da utiče na razmeštaj po sobama, jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta
- Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekta su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr. sef, parking, mini-bar, TV, klima uređaj...)
- Organizator putovanja je turistička agencija Kuća putovanja d.o.o Dream Land – Licenca OTP br. 39/2024. U skladu sa odredbama Zakona o turizmu ima bankarsku garanciju putovanja u visini od 30.000 evra, kojom se za slučaj insolventnosti organizatora putovanja obezbeđuju troškovi nužnog smeštaja, ishrane i povratka putnika sa putovanja u mesto polaska u zemlji i inostranstvu, kao i sva nastala potraživanja putnika i za slučaj naknade štete obezbeđuje naknada štete koja se prouzrokuje putniku neispunjjenjem, delimičnim ispunjenjem ili neurednim ispunjenjem obaveza organizatora putovanja, koje su određenje opštim uslovima i programom putovanja po ugovoru o Garanciji putovanja i davanja saglasnosti za izdavanje bankarske garancije broj 0073/2021 od 02.08.2021. zaključenog sa Primaocem garancije Nacionalnom asocijacijom turističkih agencija PU "YUTA".



- Proveriti 2 dana pre putovanja tačno vreme i mesto polaska
- Putnik ima pravo na 1 besplatan prtljag maksimalne tezine 20kg kao i na ručni carry on bag dimenzija 40x30x20 cm (svaki kilogram preko dozvoljenog se dodatno naplaćuje od strane avio prevoznika).** Nije dozvoljeno imati u ručnom prtljagu oštре predmete (makaze, nož...) i tečnost preko 100 ml
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka...)
- Postoji mogućnost izmene letova nakon potvrde klijenta radi zadržavanja postojeće cene i uz saglasnost klijenta.**
- SVAKI KOMAD PRTLJAGA MORA BITI OBELEŽEN OBELEŽIVĀĆIMA SA UPISANIM PODACIMA PUTNIKA (IME I PREZIME, BROJ TELEFONA)**
- Organizator ima pravo izmene hotela i dužan je da obezbedi hotel iste ili više kategorije i iste usluge)
- Organizator putovanja zadržava pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti (npr. gužva na granicama, gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak, izmena vremena leta, izmena cene aerodromske takse, izmena cene avio karata, izmena cene hotela...)
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnici grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja
- Rok za prijavu zavisi od popunjenoštvi.
- Sva vremena u programima putovanja su data po lokalnom vremenu zemlje u kojoj se boravi
- Putnici koji poseduju inostrani pasoš dužni su sami da se informišu kod nadležnog konzulata o uslovima koji važe za odredišnu ili tranzitnu zemlju (vizni, carinski, zdravstveni i dr.) i da sami blagovremeno i uredno obezbede potrebne uslove i isprave
- Preporuka je, da se putnici sa crvenim pasošima, informišu o uslovima ulaska u zemlju u koju putuju na stranici Ministarstva inostranih poslova RS ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju Evropske unije ili zemlje u koju putuje

Agencija ne snosi odgovornost za važenje pasoša putnika u odnosu na pravila zemlje u koju putuje kao ni za druga lična dokumenta. Za putovanje u inostranstvo putnik treba da poseduje važedi pasoš sa rokom važenja od najmanje šest meseci od dana završetka putovanja. Putnik je lično odgovoran za ispravnost i važenje svog pasoša.

- Zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, kao i poštovanja vremena ostalih putnika, ne garantujemo mogućnost zadržavanja na granici radi ovare računa i povraćaja poreza
- Za sve informacije date usmeno u agenciji ili telefonskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validna je samo pisana informacija i samo pisani program putovanja istaknut u prostorijama agencije Garancija putovanja Organizatora ne podrazumeva fakultativne izlete.

Molimo Vas da pažljivo pročitate Opšte uslove putovanja

Organizator putovanja je Turistička agencija Kuća putovanja d.o.o Dream Land, licenca OTP br.39/2024. Uz ovaj program važe Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja. Aranžman je rađen na bazi od minimum 24 prijavljena i plativa putnika i usled nedovoljnog broja organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, Organizator putovanja ima pravo otkaza putovanja, najkasnije **5 dana pre termina polaska u slučaju nepredviđenih okolnosti na koje nije imao uticaj**. Organizator putovanja zadržava pravo korekcije ugovorene cene pre početka putovanja usled promene u kursu razmene valute ili promene u tarifama prevoznika i u zakonom predviđenim slučajevima

V A Ž N A N A P O M E N A: Vreme poletanja aviona određuje avio kompanija u zavisnosti od raspoloživosti aviona. Postoji mogućnost pomeranja predviđenih vremena i to zavisi od avio kompanije. U slučaju večernjih i noćnih letova postoji mogućnost da se ne stigne na predviđeni obrok. To ne može biti predmet žalbe putnika, jer je činjenično stanje nastupilo usled objektivnih okolnosti na koje organizator putovanja nije mogao da utiče. Postoji mogućnost da se po dolasku u hotel dobije hladni obrok ili lanč paket (zavisi da li smeštajni objekat ima tu mogućnost).

- Cenovnik 1 Portugalska tura Uskrs 2025– od 08.01.2025.



Hvala na interesovanju

Nadamo se uspešnoj saradnji

Pozovite 011 6305500

ili pošaljite email na office@dreamland.travel

Vlajkovićeva 13, Beograd

